



## CONTENT

---

---

### ***FOLUTION AND FUNCTIONING OF THE RUSSIAN LANGUAGE***

---

---

<i><b>Kosova M.V.</b></i> Special vocabulary in document text: aspects of linguistic analysis .....	7
<i><b>Belous E.S.</b></i> Lexical-semantic characteristics of terminology in documentation management .....	13
<i><b>Kovalev N.S., Korovina Z.A.</b></i> On communicative intension coordination between the author and the addressee in the educational text .....	19
<i><b>Tikun E.S.</b></i> On specifics of objective modality in fiction text (based on “The Karamazov Brothers” by Fyodor Dostoevsky) .....	27
<i><b>Yudina Yu.I.</b></i> Similes with the implicit module as a means of reader’s reflection activation .....	31
<i><b>Savina L.M.</b></i> Stilistic means and devices of expressing contrast in “Two-Part Stories” by A.I. Solzhenitsyn .....	36
<i><b>Ulogova O.Yu.</b></i> Semantics of interpersonal relation verbs within frame approach .....	42
<i><b>Leontyeva T.V.</b></i> Russian folk vocabulary characterizing a person’s aptitude to contact: communication through the verbal behavior prism .....	48
<i><b>Zhdanova E.A.</b></i> On specifics of nominal prefixal word formation in russian in the end of 20th century .....	56
<i><b>Novak M.O.</b></i> Distinctive characteristics of act and Epistle quotation in 1073 and 1076 Izborniks .....	62
<i><b>Abdulkhakova L.R.</b></i> Russian adverbial participle: a part of speech or a form of the verb? .....	67

***Makushina A.A.***

Semantic interrelation of components of verbal-nominal set-expressions  
in the Old Russian official written language ..... 73

---

---

***INTERCULTURAL COMMUNICATION  
AND COMPARATIVE STUDIES OF LANGUAGES***

---

---

***Kochetova L.A.***

Functions of advertising discourse: taxonomy and dynamic aspects of realization ..... 77

***Zubkova Ya.V.***

Indication of institutionality in academic discourse ..... 84

***Bocharnikova E.A.***

Boundaries of intertextuality and interdiscursivity objectivation in the scientific text on economy .... 90

***Gazizov R.A.***

Maximum of tact in the aspect of linguistic politeness (on the basis of the german language) ..... 97

***Nilsen E.A.***

The role of semantic changes in “time” concept explication in Anglo-Saxon ..... 105

***Sheyko A.M.***

Value characteristics of lingual time in Anglo-American lingua-culture ..... 113

***Chepel N.P.***

Reconstruction of national-historical colour of the original in translation  
(based on translation “Peter The First” by A.N. Tolstoy into English) ..... 120

***Yudzyankova G.V.***

Structural and semantic organization of anthroponimic belarusian authors of the 19th century ..... 126

***Retinskaya T.I.***

Synonymity as a component of the french professional argots polyaspectual analysis ..... 131

***Aluart de la Cruz M.F.***

Ethnocultural peculiarities of cuban phraseological units in the comparative aspect ..... 137

***Vlasicheva V.V.***

Turkic loan-words in the modern English language ..... 142

***Ubushaeva V.V.***

Dynamics of colon usage in the simple sentence (british scientific style of the 20th century) ..... 147

---



---

**ECOLINGUISTIC STUDIES OF A REGIONAL LANGUAGE**


---



---

<b>Shamne N.L., Shovgenin A.N.</b>	
Theoretical grounds of algorithm design for ecolinguistic monitoring .....	153
<b>Milovanova M.V., Terentyeva E.V.</b>	
Matrix reconstruction as a method of ecolinguistics monitoring .....	162
<b>Ilyinova E.Yu.</b>	
Ecolinguistic view on eventus modus in mass media discourse .....	168
<b>Volkova O.S.</b>	
Government bodies' mention: rate of occurrence in regional media and specific character of modality .....	177

---



---

**MATERIALS AND REPORTS**


---



---

<b>Ionova T.A.</b>	
Lingua-semiotic specificity of comments in british mass-media .....	181
<b>Ban'ko A.N.</b>	
Functioning of pragmatonyms in the sphere of banking in central and regional mass-media.....	186
<b>Samylicheva N.A.</b>	
The peculiarities of graphic word-formation in modern mass media .....	191
<b>Ryl'shchikova L.M.</b>	
Presentation of russian-language culture in science fiction discourse .....	195
<b>Kamenskaya A.V.</b>	
The symbols of spiritual and national memory in semantic space of the <i>russian text</i> "Sovremennyye zapiski" and poetic discourse of the journal .....	199
<b>Lavochnikova E.I.</b>	
Concept <i>Paris</i> in french speakers linguistic consciousness .....	205
<b>Babayan R.E.</b>	
Specific features of armenian national character in the perception of different cultures.....	208
<b>Metlikina L.S.</b>	
Derivational structure actualization of occasional formations in Pilnyak's idiolect .....	213

---

---

## CONTENT

---

---

***Meshkova T.A.***

Word-building patterns of the Russian verb in the functional aspect  
(based on eulogistic words of Pheophan Prokopovich) ..... 217

***Kalinin A.F.***

The typology of genitive negative phraseological sentences in the Russian language ..... 221

## DISCUSSIONS

---

---

***Tupikova N.A., Terkulov V.I., Rudikina E.S.***

Investigating speech of Russian and Ukrainian language users  
in the regions with mixed population ..... 227

***Kushnir O.N.***

On the issue of object and subject of political linguistics and political lingua-cultural science ..... 235

***Sviridonova V.P.***

The Picard language (on the problem of the language stratification in modern France) ..... 242

## CHRONICLE OF SCIENTIFIC LIFE

---

---

***Terentyeva E.V.***

International scientific conference "Processes of integration in regional field of communication" ... 246

## REVIEWS AND BIBLIOGRAPHY

---

---

***Ilyinova E.Yu.***

Book review: Panchenko, N. N. Trustworthiness as a Communicative category [Text] :  
monograph / N. N. Panchenko ; scientific ed. V. I. Shakhovskiy. – Volgograd :  
Print house of VSPU "Peremena", 2010. – 322 p. .... 252

***Ionova S.V.***

Russian Linguistics: Scientific schools of Volgograd [Text] :  
collective monograph. – Volgograd – Ruse / ed.: S. V. Ionova, V. I. Shakhovskiy,  
R. D. Rusev. – Sofia : Mis'le, 2010. – 318 p. .... 255

ABOUT THE AUTHORS ..... 262